

Calentadores Portátiles

(Portable Heaters)



Mensaje para el Consumidor

Si usted está usando un calentador portátil de gas, eléctrico, petróleo, madera o kerosén, debe saber que los calentadores portátiles pueden causar fuego o quemaduras. Además, sino hay apropiada ventilación, un calentador portátil puede contaminar el aire de su casa o puede causar envenenamiento por monóxido de carbono.

COMPRANDO UN CALENTADOR PORTÁTIL

Cuando vaya a comprar un calentador portátil, debe buscar un modelo que tenga lo siguiente:

- Un sensor que haga que el aparato se apague cuando la temperatura es excesivamente alta.
- Una rejilla que separe los elementos de calefacción para proteger a sus hijos, mascotas y muebles.
- Un cierre automático en caso de que el calentador se caiga o se incline para atrás o delante.
- Asegúrese que el modelo que usted compre está registrado con un laboratorio de pruebas reconocido. Esto tiene que estar puesto en la caja de envase o en el calentador mismo. Muchos laboratorios prueban los calentadores portátiles para que tengan ciertos estándares de seguridad y le dan instrucciones para que sepa como mantenerlo y usarlo. Ejemplos de organizaciones que certifican los calentadores portátiles son: Underwriters Laboratories (UL) y American Gas Association (AGA).

USANDO SU CALENTADOR PORTÁTIL

Un calentador portátil nunca debe usarse como su sistema de calefacción principal. Cuando use un calentador portátil, debe seguir estas normas de seguridad:



- Lea las instrucciones del fabricante antes de usar su calentador. Preste atención a todas las advertencias de precaución.
- Chequee si su calentador portátil lo fabricaron antes de 1984. Calentadores portátiles hechos después del 1984 tienen un piloto de seguridad llamado Sensor de Depleción de Oxígeno (*Oxygen Depletion Sensor por su sigla en inglés ODS*). Este sensor cierra el calentador si no hay bastante aire fresco y altos niveles de monóxido de carbono empiezan a acumularse en la habitación. Mire por la etiqueta que le dice que su calentador lo tiene. Los modelos antiguos no lo tienen.
- No deje el calentador funcionando cuando no esté en la casa o cuando esté durmiendo.
- Nunca deje que niños o mascotas jueguen cerca del calentador. Las partes que calientan al calentador pueden causar quemaduras severas.

New Jersey Division of Consumer Affairs ▶ 800-242-5846
www.NJConsumerAffairs.gov



- Siempre mantenga su calentador eléctrico portátil lejos del agua. Electrocutación o una descarga eléctrica puede suceder si el calentador eléctrico se pone en contacto con el agua. También, nunca debe tocar el calentador si usted está mojado.
- Nunca deje niños o mascotas cerca del calentador. Las partes que calientan pueden causar severas quemaduras.
- Asegúrese que la habitación que esté calentando tiene alguna ventilación a todo tiempo, pues el monóxido de carbono se puede acumular con cualquier clase de combustible que use en el calentador portátil.
- Si tiene que usar un cable de extensión, compruebe que es del calibre nº 14 o más grande. Nunca ponga el cable del calentador o el cable de extensión debajo de una alfombra.
- Asegúrese que las cortinas y muebles estén lejos del calentador. Incluso un calentador con rejillas se puede poner lo bastante caliente para incendiar las cortinas o los muebles.
- Nunca use su calentador portátil para secar ropa o descongelar tuberías.
- No use o guarde líquidos inflamables cerca de su calentador. Los vapores se pueden incendiar por el calor o las llamas del calentador portátil.
- Haga que un profesional inspeccione su calentador portátil al principio de la temporada de invierno para asegurarse que está funcionando bien. Si el calentador portátil no funciona bien, una acumulación peligrosa de gases de monóxido de carbono puede resultar.
- Use el combustible correcto en calentadores portátiles de kerosén. Para calentadores portátiles de kerosén use solamente **ASTM 1-K kerosén*** para prevenir que su casa se contamine. **Nunca use gasolina en un calentador portátil de kerosén.** La gasolina puede incendiarse o explotar, e incluso una pequeña cantidad puede causar un fuego.



SUGERENCIAS EN GENERAL PARA LA SEGURIDAD

- Coloque una alarma de fuego en cada piso de su casa.
- Mantenga toda el área alrededor de los calentadores portátiles sin papeles y sin materiales que se puedan inflamar.
- Mantenga siempre en su hogar un extintor de fuegos marcado ABC (esto quiere decir: A extingue madera, papel etc; B extingue líquidos inflamables; y C extingue fuegos causados por la electricidad).
- Desarrolle un plan de fuga en caso de fuego. Practique el plan de fuga para que todos sepan salir de la casa en caso de fuego y nombre un lugar donde todos se van a reunir cuando salgan de la casa.

AVISO ESPECIAL

En Nueva Jersey calentadores portátiles de kerosén están prohibidos por la ley en establecimientos comerciales, y casas de varias familias. Además, algunos municipios tienen ordenanzas que prohíben el uso de calentadores portátiles de kerosén y algunos calentadores eléctricos. Usted debe consultar con su departamento de bomberos local para saber si su municipio tiene reglas acerca de calentadores portátiles.

*ASTM (*American Society for Testing and Materials*) 1-Kerosene, es más limpio y tiene menos tintes que el kerosén 2 y es el recomendado por la Sociedad Americana de Prueba de Materiales (ASTM) para usarlo en estufas y calentadores portátiles.

Oficina del Fiscal General de Nueva Jersey División de Asuntos del Consumidor



Customer Service Center
124 Halsey Street
P.O. Box 45025
Newark, NJ 07101
(973) 504-6200
(800) 242-5846
(Solamente en Nueva Jersey)

Correo electrónico:
AskConsumerAffairs@dca.lps.state.nj.us

Website: www.NJConsumerAffairs.gov